our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	6
NR • NO	112
DATA • DATE	09-20

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

I

MODELLI: Soffiatore SA 9000 - SA 9010

OGGETTO: Nuova riduzione cod. CFI0G46000

DESCRIZIONE: Miglioramento prodotto. Introdotto vite e dado per migliorare il sistema di fissaggio della riduzione.

INTERCAMBIABILITÁ: Si.

DISPONIBILITÀ RICAMBI: I particolari premodifica verranno forniti fino ad esaurimento.

DECORRENZA: Settembre 2020.

GB

MODELS: SA 9000 - SA 9010 blower

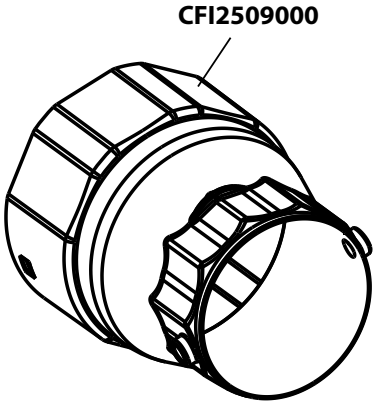
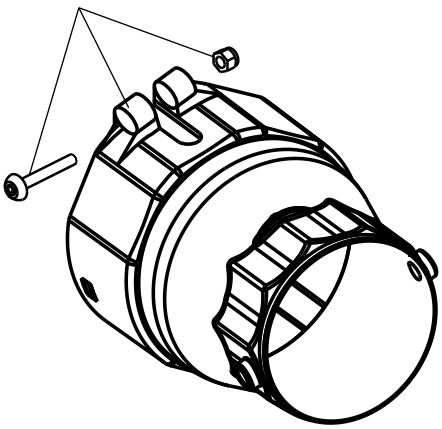
SUBJECT: New reduction P/N CFI0G46000

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced screw and nut to improve the fixing system of the reduction.

INTERCHANGEABILITY: Yes.

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock.

CUT-IN DATE: September 2020.

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
CFI2509000 	CFI0G46000 

efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	6
NR • NO	112
DATA • DATE	09-20

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

D

MODELLE: SA 9000 - SA 9010 Blasgerät

BETREFF: Neue Reduzierung Art.-Nr. CFI0G46000

BESCHREIBUNG: Produktverbesserung. Einführung einer Schraube und Mutter zur Verbesserung des Befestigungssystems der Reduzierung.

AUSTAUSCHBARKEIT: Ja.

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Die alten Teile warden bis zum AUfbrauch des Lagerbestands geliefert.

BEGINN: September 2020

GB

MODELS: SA 9000 - SA 9010 blower

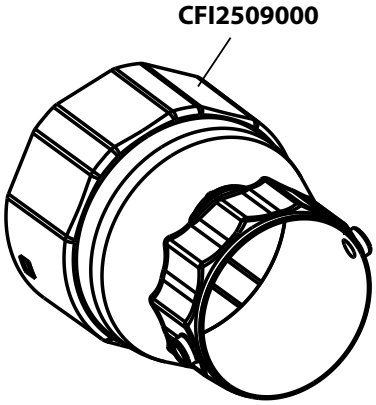
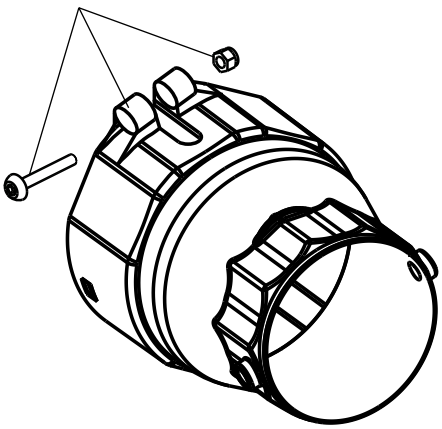
SUBJECT: New reduction P/N CFI0G46000

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced screw and nut to improve the fixing system of the reduction.

INTERCHANGEABILITY: Yes.

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock.

CUT-IN DATE: September 2020.

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
CFI2509000 	CFI0G46000 

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	6
NR • NO	112
DATA • DATE	09-20

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

E

MODELOS: Soplador SA 9000 - SA 9010

ASUNTO: Nuevo reductor P/N CFI0G46000

DESCRIPCIÓN: Mejora del producto. Introducido un nuevo tornillo y tuerca para mejorarar la fijación de la reducción del dubo.

INTERCAMBIABILIDAD: Si.

DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Las piezas antiguas serán agotadas y obsoletas.

VALIDEZ: Septiembre 2020.

GB

MODELS: SA 9000 - SA 9010 blower

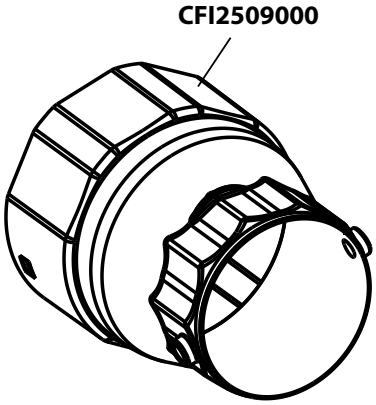
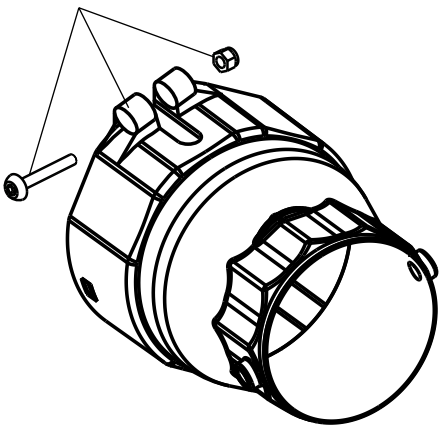
SUBJECT: New reduction P/N CFI0G46000

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced screw and nut to improve the fixing system of the reduction.

INTERCHANGEABILITY: Yes.

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock.

CUT-IN DATE: September 2020.

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
CFI2509000 	CFI0G46000 

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●
RICAMBI • SPARE PARTS	●
INFORMAZIONI • INFORMATION	

GRUPPO • GROUP	6
NR • NO	112
DATA • DATE	09-20

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

F

MODÈLES: Souffleur SA 9000 - SA 9010

OBJET: Nouvelle réduction P / N CFI0G46000

DESCRIPTION: Amélioration du produit. Vis et écrou introduits pour améliorer le système de fixation de la réduction.

INTERCHANGEABLE: Oui.

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Les anciennes pièces seront livrées jusqu'à la fin du stock.

A PARTIR DE: Septembre 2020

GB

MODELS: SA 9000 - SA 9010 blower

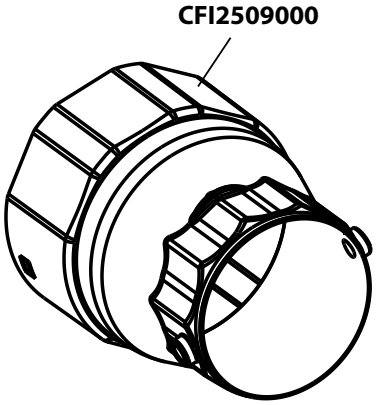
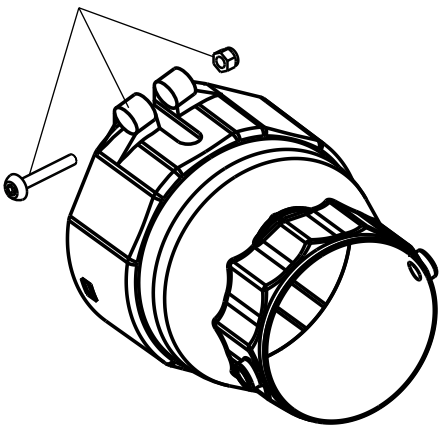
SUBJECT: New reduction P/N CFI0G46000

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced screw and nut to improve the fixing system of the reduction.

INTERCHANGEABILITY: Yes.

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock.

CUT-IN DATE: September 2020.

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
CFI2509000 	CFI0G46000 

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	112
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	09-20

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

PL

MODELE: Dmuchawa SA 9000 – SA 9010

TEMAT: Redukcja p/n CFI0G46000

OPIS: Modyfikacja wyrobu. Zastosowano nową nakrętkę poprawiającą sposób mocowania redukcji.

WSPÓŁWYMIENNOŚĆ: Pełna.

DOSTEPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH: Części z przed modyfikacji będą dostępne do wyczerpania zapasu magazynowego.

DATA WPROWADZENIA ZMIAN: Wrzesień 2020.

GB

MODELS: SA 9000 - SA 9010 blower

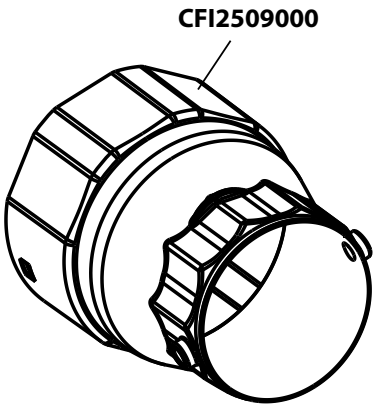
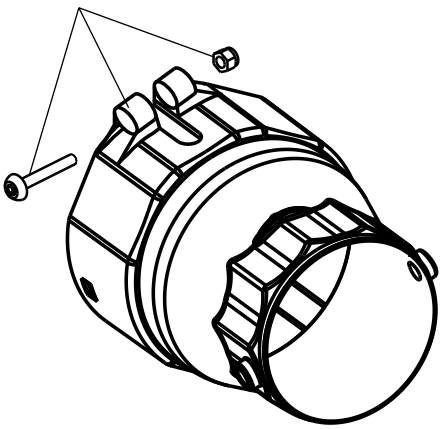
SUBJECT: New reduction P/N CFI0G46000

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced screw and nut to improve the fixing system of the reduction.

INTERCHANGEABILITY: Yes.

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock.

CUT-IN DATE: September 2020.

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
CFI2509000 	CFI0G46000 

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	6
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	112
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	09-20

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3-	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6- ●	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

RUS

МОДЕЛИ: Воздуходувка SA 9000 - SA 9010

ПРЕДМЕТ: Новая система фиксации патрубка P/N CFI0G46000

ОПИСАНИЕ: Улучшение продукта. Новая система фиксация патрубка с помощью винта и гайки.

ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМОСТЬ: Да.

НАЛИЧИЕ ЗАПЧАСТЕЙ: Старая модификация патрубка доступна до окончания складского запаса.

ДАТА: Сентябрь 2020.

GB

MODELS: SA 9000 - SA 9010 blower

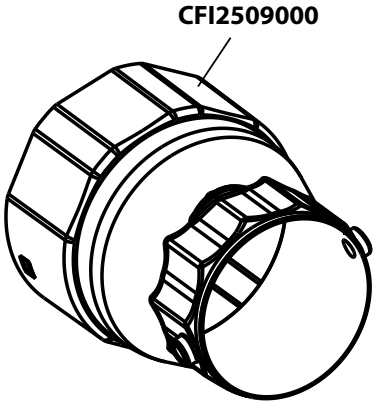
SUBJECT: New reduction P/N CFI0G46000

DESCRIPTION: Product improvement. Introduced screw and nut to improve the fixing system of the reduction.

INTERCHANGEABILITY: Yes.

PARTS AVAILABILITY: Old parts will be supplied until end of the stock.

CUT-IN DATE: September 2020.

PREMODIFICA - OLD ASSY	POSTMODIFICA - NEW ASSY
CFI2509000 	CFI0G46000 